Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers II	2L
CLUB 2	Malcantone II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	16.05.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:01
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD26		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97202	FELAPPI Paolo	
Official scorer / Marqueur	208173	BERNASCONI Gabriella	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	9230	JORNOD Jérémy	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname — Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
41	C	BUHOLZER Marco				201343
23	A	LEEMANN Jeffrey				206027
39	G	CANDOLFI Andrea	X	X	X	215066
	G					
91		PICCOLI Sascha				210323
7		MANZOCCHI Pietro				205180
63		CONTI Nicola				217287
4		MANZOCCHI Nicola				205179
32		VITTONI Christian				203280
6		BERNASCONI Enzo				2118
71		RUSCA Marco				208040
72		PELLEGRINI Giovanni				217205

COACH: Surname / Name / Forename / Vorname — Nom / Cognome / Prénom / Nome: BERNASCONI Bruno — Signature — 10506

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:04	4	39	1				
23:34	7	4	2				
24:46	7	71	3				
26:24	71	63	4				
27:59	7	71	5				
36:15	32		6				
39:59	4	41	7				
56:11	41		8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:42	6	2	09:42	A
16:31	32	10	26:31	M2
28:30	23	2	29:52	J1
50:27	41	2	52:27	D
TOTAL			16 min	

2 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname — Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BOTTANI Mirko				30021
16	A	CASATI Stefano				202690
30	G	HENZI Michael		X	X	202340
90	G	MANFRINI Lorenzo	X	X		214204
56		MOROSOLI Mirko				30645
7		CICCONE Elvis				40202
91		PEDROLINI Andrea				98193
89		AMBROSETTI Flavio				97235
84		INDEMINI Alessio				97054
40		PONTI Daniele				208411
95		CERESA Michael				204305
8		MERCOLLI Tommaso				217060
20		SELMIN Eduardo				3285
33		VELLA Flavio				218204

COACH: Surname / Name / Forename / Vorname — Nom / Cognome / Prénom / Nome: SOBRIO-LEONI Michela — Signature — 98325

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:46	16	22	1				
16:46	91	56	2				
22:23	33	84	3				
29:52	22		4				
35:00	16	20	5				
53:13	89	7	6				
55:15	20	8	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:53	40	2	13:53	A
14:55	90	2	16:55	H
17:40	95	2	19:40	H
17:40	95	2	21:40	V1
17:40	95	10	31:40	M2
24:27	7	2	24:46	S1
39:21	40	2	39:59	H
TOTAL			22 min	